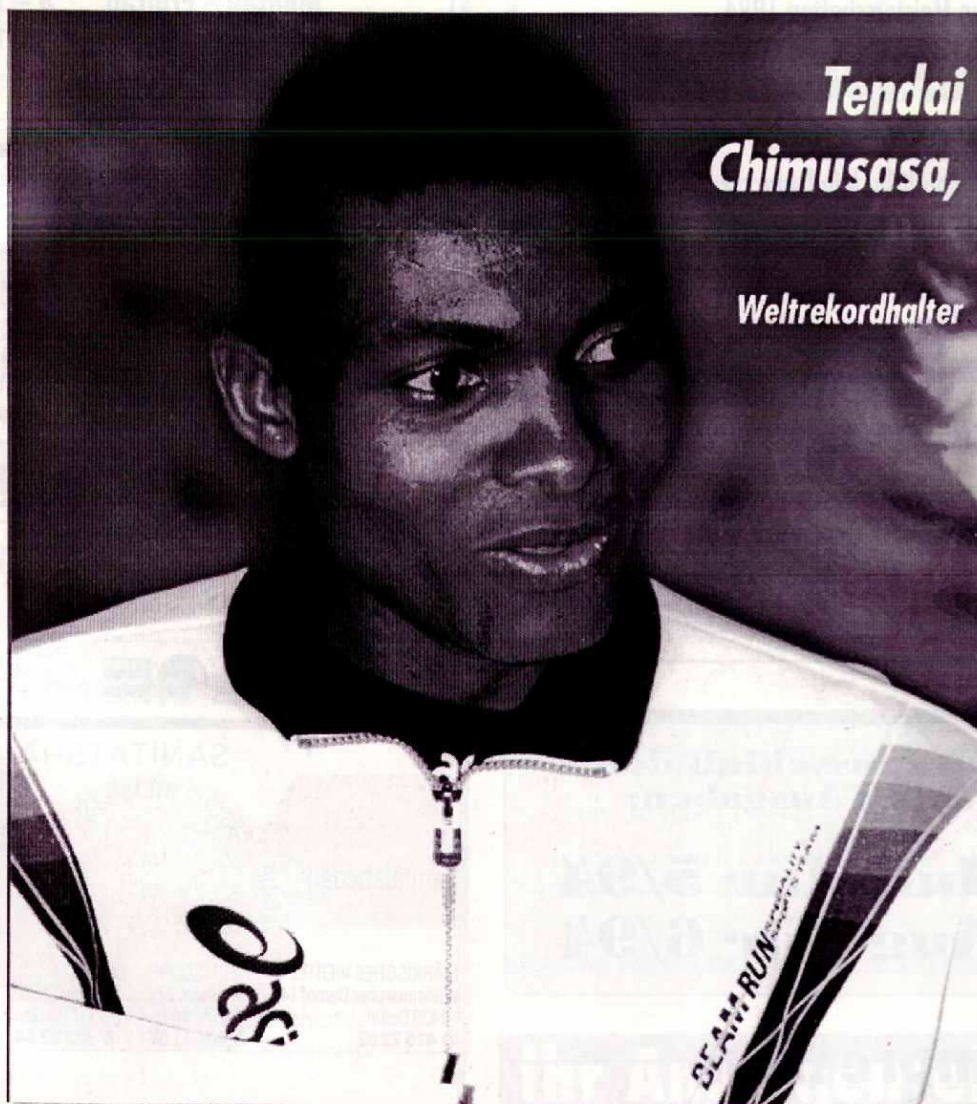




SPORT IN TEGEL

Nachrichten des Verein für Leibesübungen Tegel 1891 e. V. - Ausgabe Juli 4/1994



**Tendai
Chimusasa,**

Weltrekordhalter



*Auswahl und
Beratung sind unsere Stärke!*

Auf Dauer hilft nur Power!

**INTERSPORT
NEUGEBAUER**

TEGEL-CENTER · 13507 Berlin
MÄRKISCHES ZENTRUM · 13439 Berlin
GRANDAU ALTSTADT · 13597 Berlin



439 090 - 0
415 60 95
333 10 59

AUS DEM INHALT

Aus dem Vereinsleben des VfL

Breitensport:

"10 Km von Berlin-Reinickendorf", Lauf mit Abschiedsflair.
Die Vereinsmeisterschaft des VfL Tegel - 11. Lauf in Folge -

Judo:

Nord-Ostdeutsche Meisterschaften 1994.
Turniere in Prag, Kralupy und Bremen.
Großes Jugendturnier beim VfL Tegel.
Berliner Meisterschaften der männl. B-Jugend.

Koronarsport: Ordentliche Mitgliederversammlung.

Leichtathletik:

Sportabzeichen-Vereinswettbewerb 1993.
Frauen auf Erfolgskurs.

Ringen: Einladung zur offenen Reinickend. Meisterschaft.

Tischtennis: 19. TT-Meistersch. der Schülerinnen u. Schüler.

Tennis: Bericht des Jugenwartes.

Turnen: Hamburg rief, und viele, viele kamen!

Die Wochenendfahrt der II. Frauen-Abteilung nach Strasen

**Redaktionsschluß der
nächsten Ausgaben:**

05. Juli. für 5/94
30. Aug. für 6/94

Impressum

Herausgeber:
VfL Tegel 1891 e. V.

VfL Tegel 1891 e. V.:
1. Vorsitzender:
Peter J. Küstner,
Treskowstraße 2,
13507 Berlin,
Tel.: 434 44 25

Redaktion: Sabine Bojahr,
General-Barby-Straße 91
13403 Berlin,
Tel.: 413 71 93

**Herstellung, Computersatz,
Layout, Druck**

EGO Computer-Gratik GmbH
Oranienburg
J.-G.-Fichte-Straße 18
16540 Hohen Neuendorf

Anzeigenannahme:
Atelier Albrecht (gleiche Adresse)
Tel.: 033 03/ 50 02 07
0161/ 130 35 41

Fax: 033 03/ 50 02 08

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 01. 01. 1994

Die Markthalle im Tegel-Center
- alles unter einem Dach -

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr
Samstag 8 – 13 Uhr

SAGE & Co.

SANITÄTSHAUS

Sanitätsbedarf Feine Dessous und Wäsche Orthopädie - Technik

MÄRKISCHES VIERTEL Wilhelmsruher Damm 142 13439 Berlin ☎ 415 22 02	HERMSDORF Heinsestr. 27 13467 Berlin ☎ 404 11 35	TEGEL Berliner Str. 93 13507 Berlin ☎ 433 92 64	NEU: MARZAHN Allee der Kosmonauten 47 12681 Berlin ☎ 54 783-162
--	--	---	---

Wir ziehen um!

**VORSICHT!
ZERBRECHLICH!**

**Na prima, und wir brauchen Ihre neue Adresse.
Nicht vergessen!**

AUS DEM VEREINSLEBEN

Herzlichen Glückwunsch unseren Geburtstagskindern im August

60 Jahre werden:

Stübing, Peter	01. 08. 1934	Koronarsport
Kunze, Helga	04. 08. 1934	Judo
Kompf, Käthe	09. 08. 1934	Turnen
Riehe, Gisela	20. 08. 1934	Turnen
Teschner, Werner	21. 08. 1934	Koronarsport
Müller, Wolfgang	26. 08. 1934	Tennis
Böttcher, Alma	31. 08. 1934	Leichtathletik

75 Jahre wird:

Conrad, Gerhard	10. 08. 1919	Turnen
-----------------	--------------	--------

80 Jahre wird:

Bimmler, Johanna	04. 08. 1914	Turnen
------------------	--------------	--------

83 Jahre wird:

Heenen, Eva	05. 08. 1911	Tennis
-------------	--------------	--------

87 Jahre wird:

Rode, Ilse	11. 08. 1907	Turnen
------------	--------------	--------

und im September

50 Jahre werden:

Scheunemann, Renate	04. 09. 1944	Turnen
Enge, Annegrit	09. 09. 1944	Turnen
Schmidt, Christel	21. 09. 1944	Turnen
Düring, Carola	27. 09. 1944	Tennis

60 Jahre werden:

Stolzenburg, Christel	01. 09. 1934	Leichtathletik
Steier, Werner	23. 09. 1934	Koronarsport

75 Jahre wird:

Schütze, Heinz	04. 09. 1919	Koronarsport
----------------	--------------	--------------

81 Jahre wird:

Kähne, Erwin	22. 09. 1913	Tennis
--------------	--------------	--------

84 Jahre wird:

Martschinke, Charlotte	10. 09. 1910	Turnen
---------------------------	--------------	--------

86 Jahre wird:

Grande, Werner	23. 09. 1908	Turnen
----------------	--------------	--------

Letztes Jahr wollte keiner gehen, deshalb könnt Ihr in diesem Jahr wiederkommen!
Am Samstag, dem 15. Oktober 1994, feiern wir wieder unsere große

Herbstparty

im Vereinsheim mit gleichbleibend guter Musik.

Der Festausschuß

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit bedanken wir uns auf diesem Wege recht herzlich bei allen Gratulanten.

Gabriele Sanders + Christoph Sanders
geb. Küstner

Ihr Anzeigentelefon !

033 03 / 50 02 07



Atelier Albrecht

Oder Fax 033 03 / 50 02 08

BREITENSSPORT



Breitensportwart:
Peter Boretzki,
Schluchsestr. 51,
13469, Tel: 402 61 02

Stellvertr. Breitensportwart:
Jürgen Wiase,
Ziekowstr. 139,
13509, Tel: 433 47 64

Kassenwartin: Elke Alwast,
Breckerfelder Pfad 2,
13507, Tel: 432 84 96

Schwimmwart: Fred Curt, Herbststraße 54, 13409, Tel: 491 18 17

Pressewartin: Angelika Simon, General-Barby-Str. 39, 13403
Tel: 413 89 32

"10km von Berlin-Reinickendorf"

Am 24. April 1994 versammelten sich auf dem Waldparkplatz an der Schulzendorfer Straße in Hermsdorf um 6.30 Uhr die fleißigen Helfer, um die Berliner und Alliierten Sportler gut organisiert empfangen zu können.

Leider hatten sich nur 380 Sportler vorangemeldet und so wurde es ab 9 Uhr wie erwartet recht hektisch an den Nachmeldeständen. Am Ende der Veranstaltung hatten sich insgesamt 1558 Wanderer und 454 Läufer zur Verabschiedung der alliierten Schutzmächte sportlich betätigt. Die Beteiligung der Mitglieder des VfL Tegel war so hoch wie noch nie in den letzten Jahren. 136 Wanderer und 50 Läufer hatten sich zur Freude der Organisatoren angemeldet. Ich hoffe, ich spreche im Namen des gesamten Breitensportteams, wenn ich sage, je mehr Sportler aus dem VfL desto besser, denn sie sind der Hauptgrund, warum solche Veranstaltungen überhaupt geplant werden.

Den offiziellen Startschuß gaben Bürgermeister Detlef Dzembitzki und Sabine Bergmann-Pohl, parlamentarische Staatssekretärin im Bundesgesundheitsministerium. Auch bei der Siegerehrung waren große Namen vertreten, z.B. Frau Dr. Laurin, Herr von Richthofen, Prof. Dr. Michael Tolksdorf.

Bei strahlendem Sonnenschein hatten alle Sportler ihren Spaß an der Veranstaltung. Zumindest drang keine Klage an mein Ohr, weder deutsch noch französisch, englisch

oder russisch. Kein Wunder, denn ihre verlorenen Kräfte konnten Zuschauer, Helfer und Sportler an den kostenlosen Schmalzstullen und Getränken sowie einem spanischen Bufett wieder auftanken.

Um 13 Uhr waren auch die letzten Aufräumarbeiten beendet. Mir wird der Tag mit verschwitzten glücklichen Gesichtern bei der Medaillenverteilung immer in Erinnerung bleiben (besonders die der Franzosen und der Kinder).

Zum Ende meines Artikels möchte ich allen Helfern des VfL Tegel ganz herzlich für die freundliche und spontane Annahme meiner Person danken. Ich hoffe, daß alle Tänzer diese positive Erfahrung bald mit mir teilen können.

Angelika Simon

Die Teilnehmer des VfL Tegel erreichten folgende Plazierungen:

Schülerinnen A 1,2km	Schüler D 1,2km
Christin Decker 5:38 Min. Platz 2	Jan Schrödter 6:38 Min. Platz 7
Julia Michel 5:56 " " 3	
Sandra Ruttko 6:17 " " 4	weibl. Jugend A 5,1km
	Tanja Behr 28:29 Min. Platz 2
Schülerinnen B 1,2km	männl. Jugend A 5,1km
Stefanie Frey 5:04 Min. Platz 2	Carsten Zippan 23:46 Min. Platz 4
Gina Chabi 5:18 " " 3	
Filis Chabi 6:03 " " 5	männl. Jugend B 5,1km
	Alexander Kiesel 24:40 Min. Platz 2
Schülerinnen C 1,2km	Frauen 10,2km
Mitra Polzin 5:28 Min. Platz 2	Sonja Behr 47:28 Min. Platz 5
Anja Pissarczyk 5:33 " " 3	Carola Quander 52:32 " " 10
Nicole Schrödter 6:00 " " 6	Sabine Quander 53:21 " " 12
	Barbara Hartlöhner 53:22 " " 13
Schülerinnen D 1,2km	Karin Walk 56:25 " " 17
Sina Arndt 6:02 Min. Platz 4	Gabriele Mewes 56:35 " " 18
Sophie Michel 6:08 " " 5	Michaela Hermanski 56:50 " " 19
Sarah-M. Schrödter 8:55 " " 10	Renate Preuss 58:44 " " 28
	Brigitte Werner 59:01 " " 31
Schüler B 1,2km	Sibylle Riedel 59:58 " " 34
Philipp Remski 6:28 Min. Platz 3	Sigrid Göbel 1:06:39 Std. Platz 41
	Friedegard Liedtke 1:07:15 " " 42
Schüler C 1,2km	
Tobias Böttcher 5:45 Min. Platz 2	



Blumenhaus Flöter

- Aktuelle Floristik
- Grabpflege und Trauerbinderei aller Art
- Brautschmuck und Blumendekorationen
- Gartenpflanzen und -pflege
- **Blumenlieferexpress** (in und um Tegel)

Wilhelm-Blume-Allee 4 · 13509 Berlin · Telefon 433 83 71
Am Städt. Friedhof Tegel/Ecke Hatzfeldallee · Telefax 433 98 97

Fleurop Service



Männer 10,2km

Udo Lehmann	37:54 Min.	Platz 6
Helmut Weinheimer	38:15 "	" 7
Eberhard Lach	39:02 "	" 10
Axel Meissner	40:54 "	" 18
Ralf Liske	43:55 "	" 39
Torsten Lexow	45:31 "	" 51
Paul Alwast	49:05 "	" 72
Rainer Bretkuhn	50:12 "	" 78
Horst Stepke	50:37 "	" 84
Ingo Balke	50:44 "	" 86
Klaus Stahr	51:45 "	" 92
Gerd Zippan	53:19 "	" 107
Klaus Werner	57:24 "	" 114
Fred Curt	58:12 "	" 115
Stefan Zirkel	58:37 "	" 117
Jürgen Petz	1:02:10 Std.	" 122
Peter Senfleben	1:06:28 "	" 125

Männer 20,4km

Carsten Hahn	1:17:17 Std.	Platz 8
Matthias Spranger	1:22:14 "	" 20

Wanderguppen

1. Judo Abteilung
2. Turnen Gruppe Borsigwalde
3. Wassergymnastik

Allen Teilnehmern herzlichen Glückwusch zu den erzielten Leistungen!
Peter Boretzki

25km Vereinsmeisterschaft des VfL Tegel 1891 e.V. am 8. Mai 1994

Zum elften Mal wurde am 8. Mai 1994 im Rahmen der Veranstaltung "25km von Berlin" unsere Vereinsmeisterschaft über 25km ausgetragen. Wie auch in den Vorjahren war ein beachtliches Teilnehmerfeld am Start.

13 Frauen und 15 Männer aus den verschiedensten Abteilungen unseres Vereins nahmen an der Vereinsmeisterschaft teil. Erstmals in diesem Jahr wurde eine Altersklassenwertung nach DLV-Norm durchgeführt, um die Leistungen aller Teilnehmer besser würdigen zu können.

Bei idealen Witterungsbedingungen wurde pünktlich um 9.30 Uhr das Feld von ca. 5000 Läuferinnen und Läufern auf dem Platz vor dem Olympia-Stadion gestartet. Den Startschuß gab der Regierende Bürgermeister von Berlin, Eberhard Diepgen.

Vor vielen Jahren hatte Monsieur Benesisse einen ansprechenden Rundkurs durch die Berliner City gewählt. So war es für uns am 8.5.94 ein beeindruckendes Bild, wie sich ca. 5000 Läuferinnen und Läufer nach dem Startschuß auf dem Olympischen Platz in Richtung Kurfürstendamm in Bewegung setzten.

Die ersten Kilometer fallen leicht bergab, so daß man die 5km Zwischenzeit nicht überbewerten sollte, zumal zum Schluß eine ähnliche Strecke auch wieder bergauf geht. Der Kurfürstendamm wird bei Kilometer sechs erreicht und, Tauentzienstraße hinzugerechnet, zwei Kilometer belaufen. Anschließend geht es durch den flachen Tiergarten nach Moabit. Zwei Brücken bilden hier Bodenwellen (bei km 13 und km 14,5). Brücken gibt es ferner bei km 9, 10, 17 und 17,5. Der schwierige Teil fängt erst bei km 19 an der Deutschen Oper auf der Bismarckstraße an. Eine langgezogene leichte Steigung führt zum Theodor-Heuss-Platz, von dort geht es zum Olympiastadion, halb um die Arena herum und durch das Marathontor direkt in das Stadion hinein.

Die letzten Meter durch den Marathontunnel, durch das Marathontor und auf der Aschenbahn, unter dem Beifall der großen Zuschauerkulisse dem Ziel entgegen, sind schnell zurückgelegt. Es ist wieder geschafft, ein Glücksgefühl durchströmt die Teilnehmer, ein Blick auf die Uhr zeigt die erreichte Zeit und läßt die Schwierigkeiten und Schmerzen auf der Strecke vergessen. Die Vorbereitungen und der Einsatz haben sich gelohnt.

Ergebnisliste der 25km Vereinsmeisterschaft 1994:

Frauen:

- | | |
|--|------------------------|
| 1. und damit Vereinsmeisterin 1994 wurde | |
| Carola Quander | W 30 (TU) 2:01:02 Std. |
| 1. Sonja Behr | W HK (LA) 2:02:48 " |
| 2. Sonja Kühne | W JgA(TU) 2:04:58 " |
| 1. Gabriele Kühne | W 35 (TU) 2:10:13 " |
| 2. Barbara Hartlöhner | W 35 (TU) 2:17:29 " |
| 1. Sabine Quander | W 40 (TU) 2:12:06 " |



1,2km Lauf, Wolfgang Jagdmann (Jg.83) 2.v.lks. sthd.

GASTRONOMIE DES VfL

Hatzfeldtallee 29, 13509 Berlin

Öffnungszeiten

der Gastronomie im Vereinsheim

16. 04. 94 bis 30. 09. 94

Montag - Freitag 18.00 - 1.00 Uhr

Samstag 10.00 - 22.00 Uhr

Sonntag 10.00 - 22.00 Uhr

! Neu !

**Täglich ab 10.00 Uhr
Frühstück**

Telefon: 434 62 21

2. Karin Walk	W 40 (LA) 2:27:28 "
1. Hella Schelte-Groß	W 45 (LA) 2:13:05 "
2. Gabriele Mewes	W 45 (TU) 2:29:03 "
1. Renate Preuß	W 50 (TU) 2:30:19 "
2. Sibylle Riedel	W 50 (LA) 2:48:30 "
1. Friedegard Liedtke	W 75 (LA) 3:07:57 "

Männer:

1. und damit Vereinsmeister 1994 wurde	
Olaf Böttge	M 30 (LA) 1:28:07 Std. Vereinsrekord
2. Helmut Weinheimer	M 30 (LA) 1:41:46 "
1. Carsten Hahn	M HK (LA) 1:40:44 "
1. Eberhard Lach	M 35 (LA) 1:39:29 "
2. Udo Lehmann	M 35 (LA) 1:42:42 "
1. Matthias Spranger	M 40 (TE) 1:41:11 "
1. Rainer Arnold	M 45 (TE) 1:29:49 "
1. Udo Oelwein	M 50 (LA) 1:44:18 "
2. Hans Welge	M 50 (RI) 2:06:22 "
3. Horst Stepke	M 50 (LA) 2:13:09 "
1. Axel Meißner	M 55 (LA) 1:48:47 "
2. Götz Behr	M 55 (LA) 2:02:01 "
3. Ingo Balke	M 55 (LA) 2:23:27 "
1. Fred Curt	M 60 (LA) 2:36:24 "

Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmer für ihre Platzierung und Teilnahme.

Die Siegerehrung fand im Anschluß an die Veranstaltung in unserem Vereinsheim statt. Sie wurde durchgeführt von unserem Bezirksstadtrat für Jugend und Sport Wolfgang Brennecke und unserem 1. Vorsitzenden Peter-J. Küstner.

Für eine Verlosung war auch gesorgt. Jeder Teilnehmer erhielt einen kleinen Preis. Die beiden Hauptpreise, ein Flug für zwei Personen Berlin-Wien-Berlin sowie ein Flug Berlin-Paris-Berlin blieb in einer Familie. Den ersten Preis zog Götz Behr und den zweiten Preis Sonja Behr hinterher.

Was wäre eine Breitensportveranstaltung beim VfL Tegel 1891 e.V. ohne einen absoluten Höhepunkt?

Der Sieger der Veranstaltung "25km von Berlin", Tendai Chimusasa, Zimbabwe, kam exklusiv zum VfL Tegel. Er hatte das Rennen in 1:14:45 Std. gewonnen und verfehlte seinen eigenen Weltrekord, den er beim gleichen Rennen 1993 mit 1:14:25 Std. aufgestellt hatte, nur knapp.

Das nach der Siegerehrung mit ihm geführte Interview wird aus Platzgründen im nächsten Nachrichtenblatt erscheinen.



Tendai Chimusasa mit Helfern und Läufern des VfL Tegel

Ich möchte mich bei meinen Zeitnehmern Alfred Wiese, Felix Kunst, Heinz Böttcher und Erich Loska recht herzlich bedanken. Für die Bereitstellung vieler Sachpreise für unsere Tombola anlässlich der 25km Vereinsmeisterschaft möchte ich mich bei Günter Zernick und Hans Hesse von der Fa. Coca Cola sowie den Fluggesellschaften Austrian Airlines und Air France bedanken.

Peter Boretzki
-Breitensportwart-

JUDO

Abteilungsleiter:
Horst Kunze, Friedenkestr. 20A, 13505,
Tel: 431 51 20

2. Abteilungsleiter und Pressewart:
Wolf-Henner Schaarschmidt, Altmarkstr. 25, 12169,
Tel: 796 34 34

Kassenwart:
Heinz Haak, Osterwicker Steig 14, 13503, Tel: 431 52 71

Jugendwart:
Gerhard Schüler, Quickbornstr. 69, 13439, Tel: 416 61 50

Sportwart:
Christian Kirst, Schlieperstr. 13, 13507, Tel: 433 79 63

Frauenwartin:
Regina Wagenknecht, Schulzendorfer Str. 96a, 13467, Tel: 436 23 56

Nord-Ostdeutsche Meisterschaften 1994

Am 16.4.1994 fanden die Nord-Ostdeutschen Meisterschaften der weiblichen B-Jugend im Sportforum Hohenschönhausen statt. Als Berliner Meisterin in der -56kg Klasse ging unsere Michaela Nitz an den Start. Leider konnte sie an die bisher gezeigten Leistungen nicht annähernd anknüpfen, es war wohl nicht ihr Tag. Nach einem Freilos in der 1. Runde bezwang sie ihre Gegnerin aus Mecklenburg-Vorpommern im 2. Kampf mit Koka. Im nächsten Kampf verlor sie mit Yuko gegen Manske/Brandenburg. Im Kampf um den dritten Platz verlor sie gegen Sternberg/Brandenburg mit Ippon.

Scharschi

Strandkörbe

FILIBERT

Gartenmöbel

Großschirme

Almut Eickhoff • Tel.: ☎ 404 32 73

Turnier in Prag

15.4.1994 startete ein Pkw in die Tschechische Republik. Wir wurden von unseren Freunden in Kralupy herzlich empfangen und bewirtet. Übernachtet wurde im Hotel des Eisstadions. Am 16.4. geleitete uns Honsa nach Prag zur Universitätssporthalle. Riesige Teilnehmerfelder und Starter, auch aus der Schweiz, waren vertreten. Nico Fleischfresser kämpfte gewohnt aggressiv und führte klar, bis er 5 Sekunden vor Kampfende erneut einen Angriff startete und gekontert wurde. Niederlage und das Turnier vorzeitig beendet. Robert Knebel kämpfte bis 58kg. Nach 4 sicheren Siegen stand er im Finale. Er taktierte unklug und verlor durch Uchi-Mata. Der 2. Platz im Ausland ist aber ein gutes Ergebnis! Die Rückfahrt dauerte knapp 4 Stunden.

Wolf-Henner Schaarschmidt

Männl. und weibl. B- bis D-Jugend

Am 23.4.1994 starteten unsere jüngsten männl. Judokas beim Einladungsturnier des SV-Preußen Berlin in Hohen-schönhausen. Am Start waren insgesamt über 200 Teilnehmer.

Ergebnisse:

Jugend-C

-26kg	1. Platz	Dennis Wunnicke	bei 28 Teilnehmern
-28kg	1. "	Arno Maiwald	bei 20 "
-30kg	3. "	Jonas Scherer	bei 16 "
-33kg	2. "	Matthias Nenn	bei 29 "
	3. "	Tobias Nenn	

Jugend-B

-36kg	2. Platz	Nico Fleischfresser	bei 13 Teilnehmern
-60kg	1. "	Ole Zacharias	bei 8 "

Jugend-B und -D

Am 24.4.1994 waren die weibl. Judokas an der Reihe. Sie konnten sich wie folgt plazieren:

-28kg	2. Platz	Ulrike Foth	D-Jgd.
-36kg	2. "	Mona Mirtsch	B-Jgd.

Alle Kinder haben gut gekämpft. Marion Wagenknecht gewann 1 Kampf, verlor 2 Kämpfe und konnte sich leider nicht plazieren. Unsere anderen Judokas konnten sich leider noch nicht plazieren.

Jugend-B in Bremen

Am 24.4.1994 fuhren 4 Judokas in die Universität von Bremen. Bis 36kg siegte Nico Fleischfresser nach 2 sec.; bis 40kg schlug er seinen Gegner ebenfalls sehr sicher. Bis 55kg siegte Robert Knebel klar über seine Gegner. Michaela gewann 3 mal und verlor 1 mal und belegte den 3. Platz. Ole Zacharias konnte sich leider nicht plazieren, da er im Kampf um den 3. Platz verlor.

Großes Jugendturnier beim VfL Tegel

Am 7.5.1994 führte die Judoabteilung dieses Turnier durch. Über 170 Judokas und deren Anhang ließen die Sporthalle fast aus den Nähten platzen. Gemeldet hatten 10 Vereine aus Berlin, Brandenburg und Mecklenburg-Vorpommern. Gekämpft wurde auf 4 Matten. Aufgrund der guten Organisation konnte diese Veranstaltung innerhalb von gut 3 Stunden durchgeführt werden.

Ergebnisse:

-20kg	1. Platz	Sebastian Rohwedder
	2. "	Patrick Raeder
	3. "	Pete Schernbeck
-22kg	1. "	Sascha Heller
	2. "	Sebastian Rohwedder
-24kg	1. "	Dennis Wunnicke
	3. "	Nico Brandenburger
-26kg	2. "	Stefan Schrader
-28kg	1. "	Arno Maiwald
-33kg	1. "	Tobias Nenn
-36kg	1. "	Manuel Gieseler
	2. "	Alen Dombrowski
+36kg	2. "	Christian Toppel

Von 9 Gewichtsklassen gewann der VfL Tegel 6 Gewichtsklassen. In der Mannschaftswertung sah es wie folgt aus:

1. VfL Tegel	1. Mannschaft	33 Punkte
2. VfL Tegel	2. Mannschat	14 Punkte
3. Prenzlau		7 Punkte

Als bester Techniker wurde Manuel Latzen aus Oranienburg ausgezeichnet. Herr Wunnicke stiftete dafür einen Pokal. An dieser Stelle unseren herzlichen Dank an Herrn Wunnicke, der nicht nur Pokale stiftete, sondern auch wieder diverse T-Shirts sponsorte.

Vielen Dank an alle Helfer!

Wolf-Henner Schaarschmidt

Täglich frisch



Wild und Geflügel

Bernd Hellmich • Tel. 434 37 23

Tegel-Center Stand 32
Gorkistraße 13-17 • 13507 Berlin

Berliner Meisterschaften der männlichen B-Jugend

Am 8.5.1994 starteten 250 Judokas der Jahrgänge 1980/81 im Sportforum Hohenschönhausen zu diesen Titelkämpfen. Vom VfL Tegel waren 7 Sportler am Start, leider erfüllten sich nicht alle Träume. Robert Knebel, Favorit auf diesen Titel bis 55kg, blieb unplatziert. Nico Fleischfresser startete bis 36kg. Durch drei klare Siege stand er im Finale. Hier traf er auf Lemke/MSV. Lemke ist Nationalkämpfer. Nico bestimmte den Kampf, bis dem Kampfrichter ein Fehler unterlief. Nico lag im Armhebel, der Kari sagte "Mate-lösen". Nico gab danach einen Schmerzruf ab. Der Kari erklärte Lemke zum Sieger. Nico blieb der 2. Platz. Ulf Schönberg startete bis 71kg. Nach einem Freilos siegte Ulf über seinen Gegner von Budokan mit einer Wurftechnik. Im Finale traf er auf Klier/MSV: Ulf siegte durch einen Konterwurf und hielt seinen Gegner danach 30 sec. in der Festhalte. Die Freude von Ulf war riesig.

Herzlichen Glückwunsch an die Platzierten!

Beide Judokas starten am 4.6.94 bei den Nordostdeutschen-Meisterschaften.

Wolf-Henner Schaarschmidt

Freundschaftsturnier

Der SV Empor Berlin veranstaltete am 14.5.94 im LLZ sein Freundschaftsturnier. Hier sind die Ergebnisse unserer Judokas:

-22kg	1. Platz	Sebastian Rohwedder
	2. "	Andre Schrader
-26kg	1. "	Sascha Heller
-28kg	1. "	Stefan Schrader
-30kg	1. "	Arno Maiwald
	3. "	Jonas Scherer
	3. "	Max Reichmuth
-33kg	3. "	Christopher Kutz
-36kg	2. "	Simon Rohwedder
+36kg	1. "	Christian Toppel
	2. "	Manuel Gieseler

Jugend-C

-30kg	2. Platz	David Foth
	3. "	Michael Jeitler
-40kg	1. "	Thomas Leuschner
-45kg	2. "	Nicolas Schwarz-Schulz
	3. "	Sebastian Elias
-50kg	1. "	Matthias Hinz

Jugend-B

-45kg	1. Platz	Nico Fleischfresser
	2. "	Mike Schernbeck
-60kg	1. "	Ole Zacharias
	3. "	Michaela Nitz
+65kg	3. "	Heiko Schlagowski

Herzlichen Glückwunsch!

Wolf-Henner Schaarschmidt

Kralupy 11.5.-15.5.1994

Wir folgten einer Einladung unserer tschechischen Freunde. 9 Sportskameraden (mit 3 Autos) fuhren um 17 Uhr von Berlin los, sie erreichten nach 8 Stunden das Dojo und sanken auf die Matten. Unsanft geweckt wurden sie von der Besatzung des 4. Pkw morgens um 7 Uhr, die für die gleiche Strecke die halbe Fahrzeit benötigten.

Am Donnerstag und am Samstag wurde Prag unsicher gemacht. In 1 Jahr hat sich schon wieder viel verändert. Die Preise steigen weiter (im U-Flecku ist das Bier um 100% teurer geworden)! In den schön restaurierten Häusern machen sich die Schicki-Micki-Läden breit - kein normalverdienender Tscheche kann hier einkaufen! Am Freitag machten wir einen Ausflug zur Burg Karlstein und diesmal haben wir sie auch besichtigt. Die Rückfahrt führte uns über Beroun, leider hatte der Antiquitätenladen zu.

Abends haben wir mit den tschechischen Sportsfreunden gegrillt und den Baumstamm verbrannt, der da herrenlos rumlag. Am Sonntag ging's nach Hause. Die Familien Kirst und Schaarschmidt machten noch einen kleinen Umweg über das Elbsandsteingebirge und die Burg Schreckenstein bei Usti. Die beiden anderen Pkw-Besatzungen fuhren auf direktem Weg zurück und verpaßten ein tolles Mittagessen in der "Rusig-Mühle" (sehr empfehlenswert!).

Nachtrag: Wetter war natürlich toll. Wenn Engel reisen...

Wolf-Henner Schaarschmidt

Das hätte
IHRE
ANZEIGE
sein können.

Na, nächstes Mal !

Tel: 03303/ 50 02 07
Fax: 03303/ 50 02 08

KORONARSPORT



Abteilungsleiter:
Gerhard Schulze, Artuswall 43, 13465,
Tel: 401 28 89

Stellv. Abteilungsleiter:
Dieter Borchardt, Forstweg 52, 13465,
Tel: 401 15 38

Kassenwartin: Ingeborg Matthei

Sportwart: Frank Mitzlaff, Sternstraße 11, 13359, Tel: 494 55 63

Schriftwart: Manfred Wiczorreck, Grünlandweg 4, 13437, Tel: 411 41 89

LEICHTATHLETIK



Abteilungsleiter:
Erich Loska, Titusweg 36, 13509,
Tel: 433 42 29

Stellv. Abteilungsleiter:
Peter E. Müller, Hohenzollernstr. 9, 13467,
Tel: 404 31 67

Kassenwart: Alfred Wiese, Ziekowstr. 13509, Tel: 433 47 64

1. Sportwart: Felix Kunst, Titusweg 40, 13509, Tel: 433 49 48

Laufwart: Ingo Balke, Klenzpfad 67, 13407, Tel. 496 46 55

Schriftwart: Alexander Schwarz-Schultz, Drostr. 22A, 13509,
Tel: 434 48 41

Einladung zu einer ordentlichen Mitgliederversammlung

Sie findet am Donnerstag, dem 8. September 1994,
um 16.00 Uhr in der Turnhalle Altenhofer Weg
der Hoffmann v. Fallersleben Schule
in Berlin-Borsigwalde statt.

Vorläufige Tagesordnung:
Wahl der Kassenprüfer

Noch nicht stimmberechtigte Teilnehmer am Koronar-
sport und Mitglieder anderer Abteilungen können als
Gäste teilnehmen. Um zahlreiches Erscheinen wird ge-
beten. Eine besondere Einladung ergeht nicht mehr.

Eine schöne Urlaubs- und Ferienzeit wünscht
die Abteilungsleitung

! ACHTUNG !

Wichtige Mitteilung für alle Schwimmerinnen
und Schwimmer

Das Schwimmbad im Märkischen Viertel ist
vom 11. bis 31. Juli 1994 geschlossen.

Fred Curt
-Schwimmwart-

Sportabzeichen- Vereinswettbewerb 1993

Wie in den vergangenen Jahren wurde auch diesmal die
gute Arbeit unserer Sportabzeichenabnehmer belohnt.
Der Landessportbund ehrte auch in 1993 den VfL Tegel.
183 Sportlerinnen und Sportler haben ihr Sportabzeichen
erworben bzw. wiederholt.

Damit belegte der VfL in der Gruppe E (Großvereine) pro-
zentual den 3. Platz, absolut sogar den 2. Platz.
An dieser Stelle möchten wir den Abnehmern der Leicht-
athletikabteilung für die geleistete umfangreiche Arbeit
und ihren steten Einsatz danken.

Am Vereinswettbewerb haben 64 Vereine teilgenommen.
Diese haben 5.291 Abnahmen durchgeführt. Die erhoffte
Gesamtzahl von 30.000 Abnahmen wurde knapp verfehlt.
Gegenüber dem Vorjahr betrug die Steigerung nur 0,6%.
Interessant ist es zu wissen, daß 87% der Abnahmen im
Schüler- und Jugendbereich lagen.

Alexander Schwarz-Schultz

BMX



1. Abteilungsleiter:
Ingo Pannischky, Reinickes Hof 9, 13403,
Tel: 413 46 32

2. stellv. Abteilungsleiter:
Matthias Lampmann, Königsstr. 13, 12105,
Tel: 705 45 09

Kassenwart und Schriftführer:
Heinz Pannischky, Reinickes Hof 14, 13403, Tel: 413 46 32

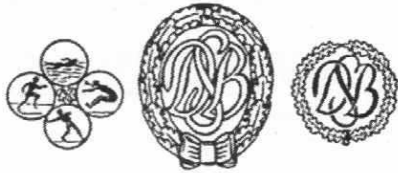
Jugendwart:
Ingo Pannischky, Reinickes Hof 9, 13403

Sportwart für Racing: Tobias Poblotski, Zeltlinger Str. 25, 113465,
Tel: 401 50 88

Sportwart für Freestyle: Steht zur Zeit noch aus

Pressewart: Matthias Scheffran, Mommsenstr. 69, 10629, z.Zt. kein Tel.

Sportlicher Koordinator: Ingo Pannischky, Reinickes Hof 14, 13403,



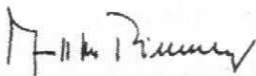
URKUNDE

Im Sportabzeichen-Vereinswettbewerb
1993
errangen die Mitglieder des Vereins

VfL Tegel 1891
in der Gruppe E den

3. Platz

Landessportbund Berlin


Präsident


Direktor

Ergebnisse

**Halbmarathon, Winterserie des BSV 92
am 30.1.1994**

**1. Lauf des Berliner Läufer-Cup's
Halbmarathon, Altersklasse M 50**
Udo Oelwein 1:37:58 Std.

**35. Straßenlauf im Berliner Plänterwald
am 27.2.1994**

**2. Lauf des Berliner Läufer Cup's
20km, Altersklasse M 50**
11. Platz Udo Oelwein 1:29:59 Std.

Rund um's SEZ am 6.3.1994

**3. Lauf des Berliner Läufer Cup's
10km, Altersklasse M 50**
9. Platz Udo Oelwein 42:02 Min.

25km-Lauf des LCF am 12.3.1994

25km, Altersklasse M 50
5. Platz Udo Oelwein 1:50:39 Std.

Berliner

**Seniorenmeisterschaften-Halbmarathon
am 10.4.1994**

Halbmarathon, Altersklasse M 30
5. Platz Olaf Böttge 1:15:04 Std.

Halbmarathon, Altersklasse M 35
5. Platz Eberhard Lach 1:24:07 Std.

Halbmarathon, Altersklasse M 50
10. Platz Udo Oelwein 1:29:40 Std.

MALERMEISTER ULRICH VETTER

Individuelle Beratung und Ausführung

Schöner wohnen durch neue Raumgestaltung.
Von preiswerten, strapazierfähigen Anstrichen
bis zu hochwertigen und
dekorativen Wandbeschichtungen.

Vom kleinen Auftrag
bis zur Fassadengestaltung
sowie Wärmedämmung.

Wir haben dafür die Fachleute!

Wir beraten Sie im privaten sowie im geschäftlichen Bereich.

ULRICH VETTER GmbH, 411 69 79 Fax 411 69 07
Waidmannsluster Damm 142 · 13469 Berlin



ESSO Heizöl Extra



- schnell
- zuverlässig
- sauber

433 98 72

BRADE

13509 Berlin, Waidmannsluster Damm 60

Ihr zuverlässiger Partner im Norden Berlins

Bestleistung

Ein glücklicher Olaf Böttge konnte beim 25km Lauf von Berlin am 8.5.94 mit einer persönlichen Bestleistung von 1:28:07 Std. die Ehrung als Vereinsmeister 1994 des VfL Tegel 1891 e.V. entgegennehmen.

Mit dieser Zeit verbesserte er die von ihm vor 4 Jahren aufgestellte Bestzeit um fast eine Minute. Damit gewann er gleichzeitig den von der Abtlg. Leichtathletik ausgesetzten Sonderpreis.

Wir gratulieren herzlich!
Erich Loska

Unsere Frauen auf Erfolgskurs

Am Himmelfahrtstag fand der 11. Frauenlauf des SCC im Berliner Tiergarten statt. Fast schon traditionell waren auch die Frauen der Leichtathletikabteilung des VfL Tegel am Start. Es ist sehr erfreulich, daß die Zahl unserer Teilnehmerinnen von Jahr zu Jahr steigt und die erzielten Leistungen immer besser werden. So nahmen diesmal 14 Frauen unserer Abteilung den Kampf über die 10km lange Strecke bei sonnigem aber etwas sehr windigem Wetter auf. Unter den Anfeuerungsrufen unserer Betreuerinnen und Betreuer haben alle wohlbehalten und zufrieden, mehrfach mit persönlichen Bestzeiten, das Ziel erreicht.

Nach einem Erfrischungsschluck im Zielbereich wurde dann zu einem umfangreichen Picknick im Tiergarten geblasen. Was da alles mit viel Liebe und Engagement

Und hier nun die Ergebnisse unserer Teilnehmerinnen:

10km Lauf	
Anke Reinhold	39:08 Min.
Sonja Behr	45:44 "
Carola Quander	45:48 "
Sabine Quander	48:44 "
Hella Schelte-Groß	48:48 "
Barbara Hartlöhner	52:25 "
Karin Walk	56:00 "
Gabriele Mewes	56:52 "
Regine Meißner(Gast)	57:10 "
Renate Preuß	57:28 "
Tanja Behr	58:58 "
Sybille Riedel	1:02:37 Std.
Eva Schuster	1:03:40 "
Sigrid Göbel	1:08:47 "
Schnupper-Lauf 3km	
Heike Mewes	13:12 Min.
Djamila Hausotter	15:24 "
Hiltrud Wieser	18:59 "
Bambini-Lauf 800m	
Filis Chabi	3:28 Min
Melanie Boretzki	



WUERÖFFNUNG Wir sind umgezogen!
von der Brunowstraße 49 in die 52

WeiB & Schwarz

color

Ihr Fachgeschäft in Tegel begrüßt Sie in neuen Räumen

MÄNTEL • JACKEN • KOSTÜME • KLEIDER
RÖCKE • BLUSEN • HOSEN
bis Größe 52

Brunowstraße 52 (Ecke Berliner Straße, U-Bhf. Tegel)
13507 Berlin • 433 70 44

über 70 Jahre in Frohnau

Taenzer

Raumausstatter GmbH

Maximiliankorso 5 ☎ 030/ 4 01 37 39
1000 Berlin 28 Fax 030/ 4 01 79 45

Gardinen

Teppichböden
Kissen und Brokatdecken
Rollos und Luxaflex-Jalousien
Hochwertige Polstermöbelstoffe
Wintergartenbeschattungen

Wir messen aus, nähen im eigenen Atelier,
dekorieren nach Ihren Wünschen
oder unseren Entwürfen
in alter, handwerklicher Art.

aufgetischt wurde (sogar Tischdecken waren vorhanden), war schon erstaunlich und hätte bestimmt für die doppelte Personenzahl gereicht. Neben mehreren Salaten, Würstchen, gebratenem Fleisch, Bouletten, Käsestangen und -happen und Roter Grütze waren diverse Kuchen zu einem richtigen Bufett zusammengestellt worden. Auch an Getränken, vom Kaffee, mehreren Säften, Mineralwasser bis hin zum Sekt, hat nichts gefehlt. Es war ein richtig schönes Fest unserer Laufgemeinschaft mit ihren Anhängern, an dem immerhin 35 Personen teilnahmen.

Ich gratuliere nochmals allen Teilnehmerinnen zu ihrem Erfolg und hoffe, daß ihre Laufbegeisterung nicht nachläßt. Vielleicht können durch solche Veranstaltungen weitere Frauen zu unserer Laufgemeinschaft finden.

Ingo Balke

HANDBALL



Abteilungsleiter: Werner Robertz, Helmkroutstr. 45, 113503, Tel: 431 56 51 (dienstl. 838 29 43)

Stellv. Abteilungsleiter: Andreas Küstner, Treskowstraße 2, 13507, Tel: 434 46 57

Kassenwart: Detlef Niedziella, Kurze Str. 14, 12167, Tel: 791 77 01

Jugendwart: Elmar Fischer, Rabenstraße 31c, 13505, Tel: 431 42 38

Frauenwartin:

Pressewart:

Verbandsvertreter: Frank-Dieter Kollermann, Thurbrucher Steig 69, 13503, Tel: dienstl. 8652 49 31

VEREINSJUGEND



Vereinsjugendwart:
Rainer Muß, Billerbecker Weg 16, 13507,
Tel: 432 81 93

Kassenwartin:
Dagmar Hübner, Gorkistraße 89, 13509,
Tel: 434 65 02

Pressewart: (TROLL-Redaktion)

Michael Zender, Ziekowstr. 138b, 13509, Tel: 434 65 75

Jugendvertreter der VfL-Vertretungen:

Turnen:	Anita Hausotter	Ringens:	Manuel Fuentes
Tennis:	Marek Jahnke	Tischtennis:	Michael Winkler
BMX:	Ingo Pannischky	Judo:	Gerhard Schüler
Handball:	Axel Heine, Carsten Bergemann		

SCHWERATHLETIK

(Ringens)



1. Abteilungsleiter:
Hans Welge, Tittiseestrasse 6, 13469,
Tel: 402 35 31

2. Abteilungsleiter und Pressewart:
Gerhard Schlickeiser, Knesebeckstraße 92, 10623,
Tel: 313 89 19

Jugendwart, Zeug- und Gerätewart: Wolfgang Dins, Eichborndamm 59, 13403, Tel: 413 27 78

Kassenwart: Manuel Fuentes, Namsloustraße 8a, 13507, Tel: 432 77 62

Einladung

2. Offene Reinickendorfer Meisterschaft am 9.7.1994 Gr. Rö. Ringerstil (8. F. Hill Gedenkturnier) für Kampfsportler Mädchen und Jungen.

Wiegen: 12.00 Uhr Beginn: 13.30 Uhr
Tiele-Brügge-Weg 2, Tegel, Turnhalle Humboldtschule
Bus 222/124/125 und U-Bahn

Gewichtsklassen: bis
22-25-28-30-35-37-40-42-47-51-57-60-70kg

Einteilung erfolgt an der Waage

Altersgruppen vom 5. bis zum 18. Lebensjahr

Einladungsturnier: Maximal 10 Mädchen/Jungen je Verein, Schule oder Gruppe. Die Nachwuchsringer der Landesliga Berlin Brandenburg. Das Judoteam VfL Tegel, Ringerschüler der "Julius Leber Schule" Tegel. Der Ringerclub aus Reinickendorf Ost und Luftfahrt Treptow. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde, die Sieger in den 10 stärksten Gewichtsklassen eine Medaille. Mannschaften werden besonders geehrt. Startgeld DM 5,- je Teilnehmer. Mannschaftsmeldung DM 15,-. Ringervereine ohne Kari zahlen DM 50,-.

Meldung bis zum 2.7.1994 an "Olympisches Ringens im VfL Tegel" Jugendwart, Wolfgang Dins, Eichborndamm 59, Berlin-Reinickendorf, Tel. 413 27 78

Hans Welge

AKTIVER DIEBSTAHLSCHUTZ!

Mit SKUNK*! Dieses neue Gerät funktioniert wie die "chemische Keule" der Polizei: der Täter wird durch das CS-Gas der, mit einem Bewegungsmelder gekoppelten Gassprühanlage sofort handlungsunfähig. SKUNK* kann in eine Alarmanlage eingebunden werden, oder als selbstständiges Gerät betrieben werden.



Informationen:

WAPO electronic GmbH,
Wexstraße 26, 10715 Berlin
Telefon: 030-853 10 91
Telefax: 030-854 60 25

ANZEIGEN-ANNAHME

Atelier Albrecht



03303/ 50 02 07

FAX 03303/ 50 02 08

TISCHTENNIS



Abteilungsleiter: Hans-Joachim Stammer
 Billerbecker Weg 30, 13507
 Tel: 435 26 44

Stellv. Abteilungsleiter: Christian Dembour,
 Waidmannsluster Damm 166b, 13469
 Tel: 414 39 42

Kassenwart: Walter Hübner, Gorkstraße 89, 13509, Tel: 434 65 02

Sportwart: Matthias Wiese, Eichborndamm 69, 13403, Tel: 412 39 82

Jugendwart: Thorsten Paarmann, Ketteler Pfad 7a, 13509, Tel: 433 33 58

Pressewart: Andrej Lehnert, Gambiner Weg 10, 13503, Tel: 43174 53

19. Deutsche Tischtennis- Meisterschaften der Schülerinnen und Schüler (19./20.3.1994 Sportforum Hohenschönhausen)

Um 14.10 Uhr verwandelte Timo Boll seinen Matchball zum 21:16 im dritten Satz gegen Christoph Schröder (beide Hessen) und nur zehn Sekunden später gelang Andrea Bargel (Sch.-Holst.) dasselbe Kunststück gegen Tanja Hoffmann (Hessen).

Mit diesem zweifachen Paukenschlag wurden also die 19. Deutschen Tischtennis-Meisterschaften der Schülerinnen und Schüler beendet.

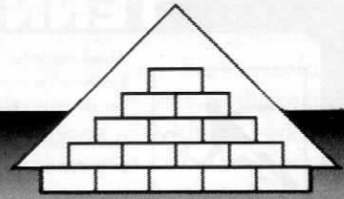
Vorausgegangen waren zwei Wettkampftage, die es in sich hatten. Insgesamt 99 SchülerInnen (99 wohl deshalb, weil die zarten Schülerrücken für dreistellige Startnummern zu schmal waren) waren angetreten, um ihr Können am Zelluloidball zu demonstrieren. Was ihnen auch gelang: Als Zuschauer hatte man doch das Gefühl, den einen oder anderen zukünftigen Bundesligaprofi gesehen zu haben.

Apropos Zuschauer: Wieder einmal wurde eine tolle Sportveranstaltung vom Berliner Publikum weitgehend ignoriert - schade. Doch das interessierte die Aktiven wenig, die spielten nämlich manchmal mit so beeindruckender Konsequenz, daß man dabei leicht vergaß, daß man 13-, 14-jährigen zusah.

Der spätere Einzelsieger Timo Boll gewann mit seinen Partnern Katrin Meyerhöfer und Nicolas König (beide Hessen) auch den Mixed- und Doppelwettbewerb, im Schülerinnen-doppel gewannen die Weikert-Zwillinge (Lederhosenland). Auch wenn kein DM-Titel nach Berlin ging, so konnte Markus Lietzau doch drei "Bronzene" einfahren.

Die "Goldene" ging übrigens einmal mehr an das tolle VfL-Organisationsteam und natürlich auch an die vielen Helfer, ohne die die Ausrichtung dieser Meisterschaften durch unseren Verein nicht möglich gewesen wäre.

Andrej



MARIANNE GÖTZE IMMOBILIEN

Grundbesitz, Kauf und Verkauf ist Vertrauenssache!



Für schnellentschlossene, solvente **Barkäufer** suchen wir zur Zeit **Ein- und Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen und Baugrundstücke**, auch mit Abrißhäusern.

Bitte rufen Sie uns an. Wir beraten Sie persönlich und diskret über den **höchstmöglichen Verkaufspreis!**

Ihre
 Marianne und Axel Götze



Alt Tegel 1+3 • 13507 Berlin
 Telefon 4 33 50 80

Die Mark

BRANDENBURG

Die illustrierte Zeitschrift für unser Land

4,80 DM

erscheint vierteljährlich im

Lucie Großer Verlag, 12587 Berlin, PF 44/05

TENNIS



Abteilungsleiter:
Matthias Spranger, Krefelder Str. 7, 10555,
Tel: 392 14 18

Stellv. Abteilungsleiter:
Edith Alter, Gorkistr. 121, 13509, Tel: 433 41 90

Kassenwart: Hansjürgen Knaisch, Nassenheider Weg
20, 13509, Tel: 434 23 33

Hallenwart: Jochen Schüle, Nassenheider Weg 16, 13509, Tel: 433 73 54

Sportwart: Peter Klingsporn, Veltheimstr. 18a, 13467, Tel: 404 64 66

Jugendwart: Bernd Schrödter, Hermsdorfer Damm 85a, 13467,
Tel: 404 93 63

Gerätewartin: Bärbel Stegmess, Hatzfeldallee 32, 13509, Tel: 433 94 73

Schriftwartin: Hannelore Müller, Hatzfeldallee 7b, 13509,
Tel: 433 21 82

Bericht des Jugendwartes

Auf der Jugendversammlung am 19.1.1994 wurde ich als Jugendwart gewählt. Zur Mitarbeit haben sich freundlicherweise Rainer Arnold und Martin Busch bereit erklärt.

Da der bisherige Trainer Bruce Pales aus persönlichen Gründen das Jugendtraining nicht mehr durchführen konnte, wurden mit seiner Hilfe neben Andreas Sieber zwei neue Trainer, Horacio Böttcher und Stan Malec, ausgesucht, die mit viel Engagement ihre Aufgabe zur Freude und Zufriedenheit der Kinder erfüllen.

An dieser Stelle herzlichen Dank an Bruce, Andreas und Marek für ihre geleistete gute Arbeit.

Für die Verbandsspiele wurden 3 Bambini-, 2 Juniorinnen- und 2 Juniorenmannschaften gemeldet, die sich bisher, unter Berücksichtigung des Verletzungspechs einiger wichtiger Spieler, achtbar geschlagen haben. Auch die Jugendlichen würden sich über regen Besuch ihrer Heimspiele freuen.

Geplant ist für Pfingstmontag das traditionelle Schleifchenturnier, Anfang Juni eine Sichtung hoffentlich vieler talentierter Jugendlicher und in den ersten beiden Wochen der Schulferien ein Trainingscamp. Weitere Informationen (Turniere, Meisterschaften, Rangliste...) werde ich wie immer am schwarzen Brett aushängen.

Ich wünsche allen Punkt, Spiel, Satz und Sieg.

Bernd Schrödter

Polstermöbelaufarbeiten und neu beziehen - Möbelpolieren

Große Stoffauswahl · Hausbesuche
Wir polieren Ihre alten Möbel neu auf!

Firma W. Dohl

Schulzendorfer Str. 25 · 13347 Berlin



030/ 461 91 66

MODE &
ACCESSOIRES

Grosse

gaddi's
MADE IN GERMANY



KATHLEEN MADDEN N.Y.

ARMANI JEANS

H.-I. Grosse
(Frohnau) Maximiliankorso 1, 13465 Berlin, Tel. 401 61 45



Internationale Kosmetik
im Trend der Zeit

Wo Sie uns finden:

13507, Tegel-Center
13409, Residenzstraße 3
13437, Oranienburger Straße 85
13439, Märkisches Zentrum

PARFÜMERIE
Zummerl

TURNEN



Abteilungsleiterin:

Gudrun Knüppel, Tel: 433 34 17

Stellv. Abteilungsleiterin:

Gundela Alwast, Tel: 43284 96

Kassenwartinnen: Uschi Kolbe, Tel: 402 73 82,

Heidi Kube, Tel: 433 82 54

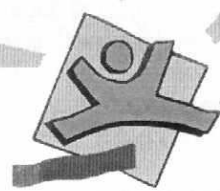
Schrift- und Pressewartin: Helga Kieser, Tel: 404 55 83

Geschäftszeit und Kassenstunden:

Jeden ersten Donnerstag im Monat von 19 - 19.30 Uhr

Wo Sport Spaß macht

15. bis 22.
Mai
1994



Deutsches
Turnfest
Hamburg

Hamburg ruft - Turnfest 94 vom 15. bis 22.5.94!

52 Vfler im Alter von 11 bis 80 Jahren wollen miterleben, daß Sport Spaß macht. Nach etwa 4stündiger Fahrt mit dem Linienbus (1. Panne) und der Strukturierung des anfänglichen Chaos (2. Panne) sind Luftmatratzen aufgepumpt, Klassenräume wohnlich gestaltet; die ersten Sektorkorken können knallen. In Grüppchen wird erstmals die Festmeile mit Futter-, Verkaufs- und Aktionsständen abgeleitet und in froher Stimmung die Eröffnungsveranstaltung rund um die Binnenalster erwartet. Leider fällt sie buchstäblich ins Wasser von oben und unten - nur die Klugen erleben sie trocken vor dem Fernseher in "unserem" 5-Sterne-Etablissement in Stellingen (Schule 325); nur sie haben einen guten Ausblick. Nun gilt es, sich auf die Wettkämpfe vorzubereiten. Es wird geturnt, geschwommen, die Kugel gestoßen, Faust- und Volleyball gespielt, und wir alle gehen als erfolgreiche Sieger in 30 Einzelwettkämpfen und im Mannschaftswettkampf in Faust- und Volleyball hervor. Für die Älteren unter uns heißt es jetzt, sich mit Energie und Selbstdisziplin auf das Wa(ndern)-Ta(nzen)-Tu(rnen) vorzubereiten. 15 Weibsen üben Barrenturnen, Square-Dance und erwandern schließlich durch Pflanzen und Blumen die nächste Medaille. Susi erweist sich als hervorragender Coach und veranlaßt uns, auch die Übergabe der Wettkampfkarte stilschlecht mit einem fröhlichen Turnerlied, das geübt sein will, am Kampfrichtertisch zu übergeben. Nachdem der Bereich Leistungssport abgehakt ist, gehen wir in die Breite - Fitneß, Trimmen, Störtebekerfest - für jeden ist etwas dabei, und keiner ist allein. Plaketten, Urkunden, Halstücher werden erkämpft und abends in großer Runde stolz vorgezeigt - überhaupt, jetzt kann jeder erzählen, was es tagsüber zu bestaunen gab (Vorführungen, Lehrveranstaltungen, Mitmachangebote; was gab es zu essen, trinken, kaufen). Tagessieger ist, wer

die meisten Highlights vorweisen kann - und es gibt viele Tagessieger. Da Hamburg auch ohne Turnfest sehenswert ist, spendiert uns die Turnabteilung eine Barkassenfahrt durch den Hafen entlang an vielen Sehenswürdigkeiten. Die Zeit rast, der Tag wird verlängert, die Nacht verkürzt. Der Berliner Abend auf dem Rathausplatz ist manch einem zu lustig, dem einen zu laut, dem anderen zu voll und so klingt auch dieser Abend, nachdem das Japanische Feuerwerk abgehakt ist, wieder in lustiger Runde "zu Hause" aus. Nun muß noch der große Festumzug durch die Innenstadt bewältigt werden. Unsere Fahne ist die schönste, unsere Reihen - von Turnfestmama Karola streng geordnet - die fröhlichste. Abends wird unser toller Hausmeister mit seiner hilfreichen Familie und der Stellingener Sportverein mit seinen fleißigen Helfern, die dafür sorgten, daß es an nichts fehlte, mit kleinen Gechenken als Zeichen unserer Anerkennung versehen, dann tanzen, quatschen, trinken wir bis in die Nacht. Zum Glück können wir ja wieder bis 6 Uhr ausschlafen.

Letzter Tag: Abschlußveranstaltung im Volksparkstadion gleich um die Ecke. Mit vielen Menschen, in bunten Anzügen, bei fröhlicher Musik und herzlichen Ansprachen klingt dieses wunderbare Turnfest aus, bei dem sicher jeder von uns viel Spaß hatte und sich jetzt schon auf München 98 freut.

Was noch zu sagen ist: Vielen Dank an die Leitung der Turnabteilung für die reichliche finanzielle Unterstützung, die es möglich machte, daß so viele dabei sein konnten.

Marion Fleischfresser

- 1) Hamburg, wir danken Dir für dieses Turnfest hier, Hamburg, wir danken Dir für das Turnfest hier.
- 2) Stau war nicht unser Fall, doch war'n wir überall, Spiel, Fest und Volleyball, stets war'n wir am Ball.
- 3) Wandern und Turnen auch, Tanzen wie's immer Brauch, so verging schnell die Zeit, Berlin ist weit.
- 4) Schlafen kam oft zu kurz, aber das war uns schnurz, brachte der Tag uns doch viel Schön'res noch.
- 5) Früh ging's zur Messe hin, hatten nur Sport im Sinn, Highlights und Tanzballett waren auch sehr nett.
- 6) So hatten wir viel Freud, trafen auch liebe Leut, haben sooo viel gelacht bis in die Nacht.
- 7) Hamburg, wir "kennen" Dich, Hamburg, wir mögen Dich, Vfl wir danken Dir für das Turnfest hier.

DANKE

sage ich der Turnabteilung sowie der 1. und 4. Frauengruppe, die an meinen Geburtstag gedacht haben und mich mit Blumen überraschten.

Ich habe mich sehr gefreut.

Leider habe ich bisher noch keine Gratulation vom Verein erhalten.

Wochenendfahrt der II. Frauen Abt. vom 29.4.-1.5.1994 nach Strasen

Nach einigem Her und Hin war am 29. April unser Reisebeginn. Gut gelaunt und reise froh warteten wir auf den Bus also. Es kam ein ziemlich altes Exemplar, weil unser Bus in der Werkstatt war. Doch nach Strasen war es ja nicht so weit; viel zu schnell verging die Reisezeit. Wir hatten kaum Zeit die Köstlichkeiten zu vernaschen, die zum Vorschein kamen aus Tüten und Taschen. "Zum Löwen" hieß unser Wochenendlokal. Wir fanden Zimmer mit Dusche optimal. Der Seniorchef begrüßte uns freundlich und frei und klärte uns auf, was Strasen für ein bedeutender Ort sei. Durch die Schleuse, dieses Nadelöhr, wie man sieht, fahren 1000de Schiffe von Nord nach Süd. Er gab uns auch Tips für Bootsfahrten und Forellenkauf und das "Kalte Bufett" eröffnete er auch. Früher oder später ging dann jeder in sein Bett. Das Aufstehen war für manch einen gar nicht nett. Nach dem Frühstück - um halb zehn - wollten wir dann wandern geh'n zu einem See - ganz in der Näh'. Nach 9km wurde auch dem Letzten klar, daß der falsche Weg es war. Mit Galgenhumor das Lied erschallt: "Hänsel und Gretel verliefen sich im Wald". Für einige war der Weg kein Glück. Helga sprach: " Wir müssen zurück!" Durst und Hunger schlichen sich langsam ein und manche Blase wollte verarztet sein. Und unsere Suppe wartete am See, weit weg, gar nicht in unserer Näh'. Doch Wunder gibt es zweifelsohne: Da stand plötzlich unser Wirt mit der Gulaschkanone. Er hatte uns gefunden - mitten im Wald. Die Suppe war noch heiß und die Getränke schön kalt. Gleich stieg das Stimmungsbarometer und wir schafften leicht die letzten paar km. Ein paar von uns, die hatten Glück und fuhren mit dem Hotel-Taxi zurück. Wir anderen erfrischten unsere Füße im See unterdessen.

Die kleine Panne war schnell vergessen. Am Nachmittag stachen acht von uns in See und wir saßen auf der Terrasse bei Eis und Kaffee. Harmonisch und friedlich ging der Tag vorbei. Nach dem Abendessen begann der Tanz in den Mai. Der Juniorchef, als Discjockey mit Charme, machte uns so richtig warm. Spaß gab's beim Lokomotivenspiel, was Stimmung brachte und gefiel. Am Sonntag-Morgen, schön ausgeruht, tat ein reichhaltiges Frühstück gut. Zum Wandern hatten wir auch noch Zeit, denn bis zum Stechlinsee war es nicht sehr weit. Mit forschem Schritt, weil's ziemlich kalt, wanderten wir zwischen See und Wald und tankten viel frische Luft am 1. Mai. Lob und Ehr' für Trudchen, sie war überall dabei. Ab geh't nach Rheinsberg, um das Schloß anzuseh'n. Noch viel muß getan werden, noch ist's nicht sehr schön. Dann Günter's Überraschung: Im Pavillon am See bekam jeder 1 Stück Kuchen und guten Kaffee. Mit der kleinen Wandermaus drückte Henny Euch unsere Dankbarkeit aus. Wir hoffen und wünschen Ihr macht so weiter und bleibt auch beim 10. Mal unsere Reiseleiter.

Gerda Hanff

HDG

GESSNER MARINE

HONDA

- Viertakt-Außenbordmotoren
von 2 - 45 PS
- Stromerzeuger u. Wasserpumpen

SELVA

- Außenbordmotoren
von 4 - 100 PS

SUZUKI

- Außenbordmotoren
von 2 - 225 PS

Johnson

- Außenbordmotoren
von 2,3- 300 PS

Hellwig

- Sportboote

TERHI

- Allzweckboote

DORIFF

- Kajütboote

HEKU

- Bootsanhänger

Lema

- Kajütboote

KUNDENDIENST UND ERSATZTEILLAGER

Gabrielstraße 11 ■ 13507 Berlin (Tegel)
Telefon 030/ 433 30 76, Fax 030/ 433 57 12

DANKE

sage ich der Turnabteilung sowie der 1. und 4. Frauengruppe, die an meinen Geburtstag gedacht haben und mich mit Blumen überraschten. Ich habe mich sehr gefreut. Leider habe ich bisher noch keine Gratulation vom Verein erhalten.

Erna Glumm

(Liebe Frau Glumm, Ihr Dankeschön ist zwar daneben auf Seite 16 schon mal abgedruckt, doch leider wurde Ihr Name vom Rahmen verschluckt. Darum hier noch einmal, aber richtig!)

Kurse im VFL Tegel - Turnabteilung -

Senioren - Gymnastik für Sie & Ihn	Do	16 - 17 h	Treskowstraße
Street-Dance für Jungen 10-14 Jahre	Do	16 - 17 h	Treskowstraße
Aerobic für junge Leute	Do	21 - 22 h	Namslaustraße
Wirbelsäulengymnastik	Mo	19 - 20 h	Tile-Brügge-Weg
Senioren - Gruppentanz	Do	17 - 18 h	Treskowstraße
Wassergymnastik	So	12 - 13 h	Mirastraße
Körpertraining (in Anl. an Callanetics)	Do	17 - 18 h	Treskowstraße
Mollig & Mobil	Do	20 - 21 h	Namslaustraße
Selbstverteidigung für Frauen	Mo	20 - 21 h	Mirastraße
Modern - Dance	Mo	20.15 - 21.30 h	Treskowstraße
Selbstverteidigung für Sie & Ihn	Mo	21 - 22 h	Mirastraße
Aerobic	Mo	19 - 20 h	Treskowstraße

Ab 10 Meldungen findet ein Kurs statt.

Sie sind interessiert und schicken den Coupon ausgefüllt an: Gudrun Knüppel, Schubartstr. 6, 13509 Berlin, Tel. 433 34 17 oder 432 46 92

Preisliste für Kurse

Datum	Montag DM	Donnerstag DM	Freitag DM	Stunde DM	Wer wieviel
25.8. 21.10.94	21,00	27,00	27,00	3,00	Jugend VFL Turnabteilung
	28,00	36,00	36,00	4,00	Erw. Mitglieder VFL TA
	35,00	45,00	45,00	5,00	Jugend fremd
	42,00	54,00	54,00	6,00	Erwachsene fremd
25.10. 25.12.94	21,00	24,00	24,00	3,00	Jugend VFL Turnabteilung
	28,00	32,00	32,00	4,00	Erw. Mitglieder VFL TA
	35,00	40,00	40,00	5,00	Jugend fremd

Name.....

Geb. Datum

Straße.....

PLZ, Ort.....

Tel:

Mitglied Im VFL ja

nein

Ich möchte teilnehmen am Kurs:

.....

Datum:

Unterschrift:

.....

TANZEN

TC Blau Gold im VFL Tegel 1891 e.V.



1. Abteilungsleiter:
Peter Mangelsdorff, Alt-Tegel 36,
13507; Tel: 433 96 53

2. Abteilungsleiterin
Elisabeth Stelter, Krantorweg 28,
13503; Tel: 431 96 82



Kassenwartin:
Margit Reuter, Glaskrautstraße 16, 13503, Tel: 431 45 47

Pressewart:
René Bolcz, Borsigwalder Weg 2, 13509, Tel. u. Fax 433 36 69

**Na prima, Sie braten auf Teneriffa oder Korfu
und wir können Ihre Druckaufträge erledigen!
Na und, das machen wir gern für Sie,
übers Wetter brauchen wir auch nicht klagen.**

**Design, Satz, Druck, das machen wir.
Wir drucken fast alles, fragen kostet nichts, Beratung inclusive.**

5.000 Kopfbogen A4, einfarbig, einseitig
auf 90g weißer Edelpost, incl. Satz,
incl. 15% MWst. **519,00 DM**

500 Visitenkarten, einfarbig, einseitig
auf 240g Edelkart. Ihrer Wahl, incl. Satz,
incl. 15% MWst. **198,00 DM**



Computer-Grafik GmbH
Oranienburg

03303/ 50 02 07
Fax **03303/ 50 02 08**

Geschäftsstelle: J.-Gottlieb-Fichte- Str. 18, 16540 Hohen Neuendorf (Nähe Krankenhaus)



Kosmetik KNÜPPEL

Hand- und Fußpflege
-Auch Hausbesuche-

Gudrun Knüppel
Schubartstraße 6
13509 Berlin

Tel: 432 46 92

Wir ziehen um !!!!!

Sehr geehrte Kunden,
ab dem 01. August 1994 finden Sie uns in der

**Rüdnitzer Zeile 18
13509 Berlin-Borsigwalde**



433 34 17

Sollte es aus noch nicht absehbaren
Gründen zu Terminverschiebungen
kommen, bitten wir dies
zu entschuldigen.

GUDRUN KNÜPPEL und ihr Pflorgeteam

Das schwarze Brett des VfL Tegel 1891 e.V.

Der geschäftsführende Vorstand des VfL Tegel 1891 e.V.

1. Vorsitzender:

Peter-J. Küstner, Treskowstr. 2, 13507 Berlin,
Tel.: 434 44 25

2. Vorsitzender:

Peter Kiesel, Im Erpelgrund 76b, 13503 Berlin,
Tel.: 431 05 86

Vorstandsmitglied für sportliche Belange:

Walfried Krajczek, Tile-Brügge-Weg 41, 13509 Berlin,
Tel.: 433 97 48

Vorstandsmitglied für Kassenführung:

Ute Boretzki, Schluchseestraße 51, 13469 Berlin,
Tel.: 402 61 02

Schriftführung und Presse:

Sabine Bojahr, General-Barby-Straße 91, 13403 Berlin,
Tel.: 413 71 93

Vorstandsmitglied für Organisation:

Gerhard Pietsch, Namslaustraße 25, 13507 Berlin,
Tel.: 432 31 85

Vereinskonto:

Postgiroamt Berlin: Kto.-Nr. 982 50 - 101

Beitragskonto:

Postgiroamt Berlin: Kto.-Nr. 1579 93 - 109

Geschäftsstelle des VfL Tegel 1891 e.V.:

Jeden Montag (13 - 16 Uhr), Mittwoch (17 - 19 Uhr)
und Freitag (9 - 13 Uhr) im Vereinsheim,
Hatzfeldtallee 29, 13509 Berlin,
Tel.: 434 41 21 (Ausnahmen: Feiertage und Ferien)

Redaktionsschluß für die nächsten Ausgaben:

05. Juli. für 5/94 und 30. Aug. für 6/94

Sportabzeichen-Abnahme 1994

Die Abnahmen finden wie jedes Jahr vom
1. April bis 30. September statt



Deutsches Sportabzeichen

ABNAHME:

Mittwoch	17.00 Uhr	19.00
Uhr		
Sonntag	10.00 Uhr	12.00
Uhr		

Sportplatz Hatzfeldtallee

ABNAHME SCHWIMMEN:

Freitag	19.45 Uhr	21.00
Uhr		

Schwimmbad Märkisches Viertel

Noch kein neues
Mitglied geworben?

- Dann wird es
höchste Zeit!



Ihr Anzeigentelefon!

033 03 / 50 02 07



Atelier Albrecht

Oder Fax 033 03 / 50 02 08

Stückmaß (12 Dutzend)	Schweizer Münze	Kellner	▼	griech. Vors. (Stern)	Steigen und Fallen des Wassers	▼	Laubbaum	▼	Lärm, Unruhe	wirbelloses Tier	▼	Stadt in Schleswig- Holstein	Erdstufe
▶	▼	▼		anhänglich	▶				Ungeord- netes	▶			▼
Raum im Eisenbahn- wagen	▶						Nagetier	▶				Gemalin des Zeus	
durch, mit	▶			Demostra- tion (Kurzwort)	▶				Fluß zum Rhein	▶		▼	
Muster, Prüfungs- stück	▶						Schiffsbelo- der (mit Kohlen)	▶					
Nebenfluß der Donau		Ei der Laus									chem. Zeich. für Radium ital. Fluß	▶	
▶		▼									▼		
Gefrorenes	unwirklich												Bauelement
▶	▼										chem. Zeich. Tellur	▶	
Nordeuro- päer											handwarm		Ham
▶												▶	▼
Vorgebirge		Vorspeise										persönliches Fürwort	▶
▶		▼											
chemisches Zeichen für Lutetium	▶											Ausfuß- röhrchen	▼
Schaßhund	Blasinstru- ment	kleine Brücke	Verbren- nungsrück- stand	▼	Singgemein- schaft	8. + 20. Buchst. vom Alphabet	Teufel	▼	Erhebung im Gelände				amerikan. Münze
▶	▼	▼	Bruchstück aus Glas	▶	▼	▼			▼			unbestimm- ter Artikel	▼
wohlhabend	▶						eingedickter Fruchtsaft	▶					▼
Backmasse		Widerhall					Zauberer der Artsussage	▶					
▶				also, folglich	▶				Stadt in Belgien	▶			

Neu eröffnet!

bei Maxi & Klaus

Budde Eck

Berliner Gemütlichkeit für Familien und mehr!

Berlin-Tegel, Buddestraße / Ecke Schlieperstraße

Im Anstich: Schultheiss und Löwenbräu, dunkel

- Deutsche Küche
- Täglich Frühstück ab 9.00 Uhr
- Sonntags Frühschoppen mit Live-Musik
- Preisskat
- Billard und Dart

Separater Raum für 40 - 50 Personen

Öffnungszeiten täglich von 9.00 bis 24,00 (?) Uhr